

EXPANSION ÉCONOMIQUE RÉGIONALE—LE NOMBRE D'EMPLOYÉS

Question n° 231—M. Herbert:

Le 31 mars 1979, combien d'employés *a)* permanents, *b)* nommés pour une période déterminée, étaient inscrits sur la feuille de paye du ministère de l'Expansion économique régionale?

L'hon. Pierre De Bané (ministre de l'Expansion économique régionale): Voici la réponse en ce qui concerne le ministère de l'Expansion économique régionale: *a)* 1,722. *b)* 126.

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS—
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD—LA PERTE ÉVENTUELLE DE
PRESTATIONS D'ASSURANCE-CHÔMAGE

Question n° 268—M. Herbert:

Le conjoint unilingue francophone d'un employé du ministère des Affaires des anciens combattants qui déménage à l'Île-du-Prince-Édouard perdra-t-il son droit aux prestations d'assurance-chômage du fait qu'il ne sait pas parler anglais?

M. Dennis Dawson (secrétaire parlementaire du ministre de l'Emploi et de l'Immigration): Le droit aux prestations n'est pas perdu du seul fait qu'un(e) prestataire ne parle pas la langue de la majorité de la population du lieu de sa résidence. Il s'agit de déterminer la disponibilité de cette personne en tenant compte de tous les facteurs l'influençant, eu égard aux conditions locales du marché du travail. Par exemple, il pourrait s'avérer plausible qu'une personne unilingue française puisse travailler en milieu anglophone si la nature de l'emploi ne requerrait pas ou très peu la connaissance de cette langue.

Il s'agit ici du principe directeur et chaque cas doit être étudié individuellement, à la lumière des faits, par le personnel local chargé de la détermination de l'admissibilité.

LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DU CANADA

Question n° 383—M. Herbert:

1. Pour chacune des années financières *a)* 1977, *b)* 1978, quels étaient les recettes, les revenus ou les pertes nets de la société Texasgulf Inc.?

2. Pour chaque année, combien le gouvernement lui a-t-il accordé en *a)* subventions directes ou indirectes ou autres prestations, *b)* prêts, avances ou garanties, *c)* investissements, avant et après tout amortissement?

Question n° 384—M. Herbert:

1. Pour chacune des années financières *a)* 1977, *b)* 1978, quels étaient les recettes, les revenus ou les pertes nets de la société Ventek Limited?

2. Pour chaque année, combien le gouvernement lui a-t-il accordé en *a)* subventions directes ou indirectes ou autres prestations, *b)* prêts, avances ou garanties, *c)* investissements, avant et après tout amortissement?

Question n° 385—M. Herbert:

1. Pour chacune des années financières *a)* 1977, *b)* 1978, quels étaient les recettes, les revenus ou les pertes nets de la société AES Data Systems Limited?

2. Pour chaque année, combien le gouvernement lui a-t-il accordé en *a)* subventions directes ou indirectes ou autres prestations, *b)* prêts, avances ou garanties, *c)* investissements, avant et après tout amortissement?

Question n° 386—M. Herbert:

1. Pour chacune des années financières *a)* 1977, *b)* 1978, quels étaient les recettes, les revenus ou les pertes nets de la société CDC Data Systems Limited?

Questions au Feuilleton

2. Pour chaque année, combien le gouvernement lui a-t-il accordé en *a)* subventions directes ou indirectes ou autres prestations, *b)* prêts, avances ou garanties, *c)* investissements, avant et après tout amortissement?

Question n° 387—M. Herbert:

1. Pour chacune des années financières *a)* 1977, *b)* 1978, quels étaient les recettes, les revenus ou les pertes nets de la société CDC Life Sciences Inc.?

2. Pour chaque année, combien le gouvernement lui a-t-il accordé en *a)* subventions directes ou indirectes ou autres prestations, *b)* prêts, avances ou garanties, *c)* investissements, avant et après tout amortissement?

Question n° 388—M. Herbert:

1. Pour chacune des années financières *a)* 1977, *b)* 1978, quels étaient les recettes, les revenus ou les pertes nets de la société Petrosar Limited?

2. Pour chaque année, combien le gouvernement lui a-t-il accordé en *a)* subventions directes ou indirectes ou autres prestations, *b)* prêts, avances ou garanties, *c)* investissements, avant et après tout amortissement?

Question n° 389—M. Herbert:

1. Pour chacune des années financières *a)* 1977, *b)* 1978, quels étaient les recettes, les revenus ou les pertes nets de la société CDC Oil & Gas Limited?

2. Pour chaque année, combien le gouvernement lui a-t-il accordé en *a)* subventions directes ou indirectes ou autres prestations, *b)* prêts, avances ou garanties, *c)* investissements, avant et après tout amortissement?

Question n° 401—M. Herbert:

1. Pour chacune des années financières *a)* 1977, *b)* 1978, quels étaient les recettes, les revenus ou les pertes nets de la société Canada Development Corporation?

2. Pour chaque année, combien le gouvernement lui a-t-il accordé en *a)* subventions directes ou indirectes ou autres prestations, *b)* prêts, avances ou garanties, *c)* investissements, avant et après tout amortissement?

L'hon. Pierre Bussièrès (ministre d'État (Finances)): 1. En réponse aux questions 383 à 389 et à la question 401 concernant la Corporation de développement du Canada et ses filiales, on doit souligner que la Corporation est une société du secteur privé dans laquelle le gouvernement du Canada ainsi qu'environ 18,000 autres actionnaires détiennent une participation. La Corporation de développement du Canada n'est ni une société d'État, ni un mandataire de Sa Majesté. Le gouvernement ne sait rien de plus que le public au sujet de la Corporation et de ses filiales. Afin d'aider le député, le rapport annuel de 1978 de la Corporation, dont on peut se procurer un exemplaire en s'adressant au Secrétaire, pièce 2272, 200, rue Granville, Vancouver, (C.-B.) V6C 1S4 donne les chiffres suivants pour les filiales:

	Année terminée le 31 décembre			
	1977	1978	1977	1978
	(en millions de dollars)			
	Revenu brut	Revenu net	Revenu brut	Revenu net
Question 383—Texasgulf Inc.	\$491.1	\$46.3	\$ 608.9	\$50.1
Question 384—Ventek Ltd.	—	—	8.2	.5
Question 385—AES Data Systems Ltd.	—	—	34.4	.9
Question 386—CDC Data Systems Ltd.	—	—	44.6	1.3
Question 387—CDC Sciences de la vie Inc.	109.2	(1.3)	139.8	4.1
Question 388—Petrosar Limited	—	—	40.1	(.8)
Question 389—CDC Oil & Gas Ltd.	35.3	12.2	43.2	11.8
Question 401—Corporation du Canada (consolidation)	724.1	23.8	1,305.9	36.4